



Dedykowana oferta zajęć z prawniczego angielskiego dla radców prawnych i aplikantów z OIRP we Wrocławiu

# KURS LEGAL ENGLISH

## DLA PROFESJONALNEGO PEŁNOMOCNIKA/APLIKANTA

 Zajęcia prowadzone w formie zdalnej

 Poziom średniozaawansowany

## DLA KOGO?

Kurs adresowany jest do radców prawnych/aplikantów, dla których ważne jest uzupełnienie edukacji prawniczej o specjalistyczne umiejętności językowe. Jego celem jest umożliwienie świadczenia pomocy prawnej w j. angielskim, w tym podejmowanie działań i porozumiewanie się w różnych sytuacjach zawodowych, a przede wszystkim przygotowanie do pracy z zagranicznymi klientami, jak i zagranicznymi pełnomocnikami.

## CHARAKTERYSTYKA KURSU

Kurs trwa **dwa semestry**. Na semestr składa się 15 zajęć po 60 minut.

**Cena** za jeden semestr wynosi dla członków OIRP we Wrocławiu: 900 zł (dla radcy prawnego) i 800 zł (dla aplikanta). Cena obejmuje wszystkie materiały szkoleniowe (w tym publikacje, prezentacje, wzory dokumentów itp.).

Po ukończeniu kursu uczestnik otrzymuje zaświadczenie o odbyciu kursu oraz **30 punktów** szkoleniowych (dotyczy radców prawnych): 1 punkt za każde zajęcie.

Każdy z uczestników otrzyma dostęp do zespołu na platformie Zoom/MTeams.

Wymagany poziom j. angielskiego to **B1/B2**.

## PROGRAM KURSU

W programie kursu znalazły się tak istotne zagadnienia z punktu widzenia praktyki prawniczej jak:

- Właściwy przekład nazw zawodów prawniczych, prezentacja kompetencji i zakresu usług kancelarii oraz zasad wynagrodzeń;
- Edukacja prawnicza i dziedziny prawa;
- Postępowanie cywilne, struktura sądów, uczestnicy postępowania cywilnego, podstawowe pisma procesowe, przebieg procesu, zaskarżanie orzeczeń i prawomocność;
- ADR – arbitraż, mediacje i negocjacje w tym techniki negocjacyjne;
- **Umowy** – główne elementy umowy, rozumienie stylu formalnego, typowe zwroty, struktura umowy, standardowe klauzule umowne, pułapki przekładu prawniczego, rozwiązywanie i wypowiedzanie umów, gwarancje, oświadczenia, kary umowne, klauzule indemnifikacyjne, etc.;
- Czyny niedozwolone – rodzaje deliktów, odpowiedzialność deliktowa, zadośćuczynienie, naprawienie szkody na przykładzie także *case study* (głośne procesy na świecie z tytułu czynów niedozwolonych);
- Formy prowadzenia działalności gospodarczej, w tym przede wszystkim **spółki prawa handlowego** – charakterystyka poszczególnych podmiotów, umowy i akty założycielskie, zarządzanie i kontrola działalności spółki, niewypłacalność,

upadłość, likwidacja, fuzje i przejęcia oraz inne formy zmian własnościowych;

- Prawo Własności Przemysłowej oraz Prawa Autorskie – rodzaje praw IP i ich prawna ochrona, umowy z zakresu IP, w tym tzw. IT Contracts;
- Prawo rodzinne, typowa terminologia związania z postępowaniami w sprawach rodzinnych (np. dotycząca postępowania rozwodowego, podziału majątku, opieki nad dziećmi etc.);
- Prawo spadkowe, w tym właściwy przekład prawniczy polskich instytucji prawa spadkowego oraz terminologia związana z postępowaniem z zakresu prawa spadkowego;
- Zasady formalnej korespondencji, struktura pisma, poprawność językowa i stylistyczna.

## ZAPISY

Przyjmowanie zgłoszeń do 6 października 2022 r.

Liczba miejsc ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń. Zapisy na kurs odbywają się poprzez e-mail: [szkolenia@oirp.wroclaw.pl](mailto:szkolenia@oirp.wroclaw.pl).

**Oplatę** za semestr należy zapłacić przelewem przed rozpoczęciem kursu – do dnia 6 października.

**W przypadku pytań zapraszamy do kontaktu: 606-92-06-41.**

## TERMINY

**Rozpoczęcie zajęć:** 12 października 2022 r.

**Terminy zajęć:**           środa, godz. 17:15–18:15 lub  
                                  czwartek, godz. 18:30–19:30

Przy zgłaszaniu udziału w kursie prosimy o **wskazanie preferowanego terminu** zajęć, tj. środa lub czwartek.

## PROWADZĄCY ZAJĘCIA

### IZABELA KONOPACKA

Zajęcia prowadzi **Izabela Konopacka**, mgr filologii angielskiej oraz mgr prawa Uniwersytetu Wrocławskiego, radczyni prawna. Od 15 lat zawodowo zajmuje się nauczaniem prawniczego języka angielskiego oraz przekładem prawniczym. Ponadto jest absolwentką kursów specjalistycznych z:

- Common Law na University of London (ukończony z wyróżnieniem),
- Advocacy Skills for Trainers w Gray's Inn w Londynie (jako pierwszy zagraniczny prawnik została zaproszona i wzięła udział w szkoleniu z argumentacji prawniczej metodą Hampel dla angielskich adwokatów-trenerów),
- EU Litigation for Lawyers w Trewirze.

W swojej pracy zawodowej zajmuje się zarówno umowami handlowymi w obrocie międzynarodowym, jak i sporami transgranicznymi, zwłaszcza w zakresie jurysdykcji sądów angielskich. Prowadziła i prowadzi zajęcia z legal i business English dla prawników oraz pracowników działów prawnych największych spółek i innych podmiotów działających na lokalnym rynku (m.in. Santander Consumer S.A., Eurobank S.A., Catlin XL, Rawplung S.A., GK PCC Rokita SA, KRUK S.A., Politechnika Wrocławska).

Obszar zawodowych i naukowych zainteresowań prowadzącej skupia się wokół tematyki sporządzania i wykładni umów w j. angielskim. Ponad to prowadząca na co dzień posługuje się prawniczym językiem angielskim w kontaktach zawodowych z prawnikami z niemalże wszystkich europejskich jurysdykcji.

## JON EATON LLM

Jon pochodzi z Wielkiej Brytanii i wychował się w Birmingham. Od 15 lat mieszka we Polsce i uważa, że jest to jedno z najpiękniejszych miejsc w Europie.

Specjalizuje się w prawie umów i prawie gospodarczym dla start-upów i MŚP oraz świadczy kompleksowe usługi prawne dla wszystkich rodzajów przedsiębiorstw, które często mają charakter międzynarodowy.

Jon od ponad dziesięciu lat prowadzi również zajęcia z prawniczego języka angielskiego dla osób indywidualnych i grup. Ich głównym celem było przygotowanie prawników do egzaminów z języka angielskiego prawniczego, takich jak TOLES i ILEC.

Posiada tytuł magistra prawa Uniwersytetu w Liverpoolu, dyplom z alternatywnych metod rozwiązywania sporów, certyfikat z zarządzania kontraktami, certyfikat z nauczania języka angielskiego jako drugiego języka (TESOL) oraz certyfikat LCCI z nauczania biznesowego języka angielskiego.